

Scharnieranzahl / Number of hinges / Nombre de charnières / Numero die cerniere / Número de bisagras

DEU Scharnieranzahl pro Tür ist abhängig von Türhöhe, Türgewicht oder Materialqualität.
Im Zweifelsfall ist die Scharnieranzahl durch einen Probeanschlag zu ermitteln.

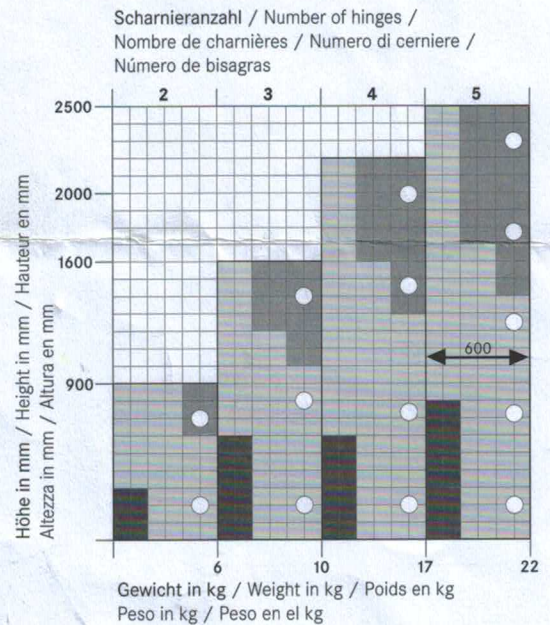
ENG Number of hinges per door is depending on height and weight of the door or quality of the material.
In cases of uncertainty, the number of hinges should be determined with a trial installation.

FRA Le nombre de charnières pour une porte à utiliser est déterminé par la hauteur, le poids de la porte et la qualité du matériau. En cas de doute, le nombre de charnières à utiliser doit être déterminé au moyen d'un essai de montage préalable.

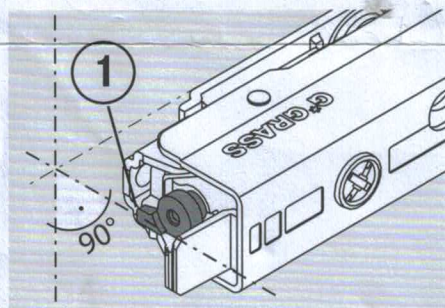
ITA Fattori determinanti per numero di cerniere per anta sono l'altezza, il peso dell'anta e la qualità del materiale. Nel dubbio calcolare il numero di cerniere con un sormonto di prova.

ESP La altura de la puerta, el peso de la puerta, la calidad del material y las bases son factores decisivos para el número de las bisagras por puerta. En caso de duda recomendamos realizar un montaje de prueba para determinar el número adecuado de bisagras

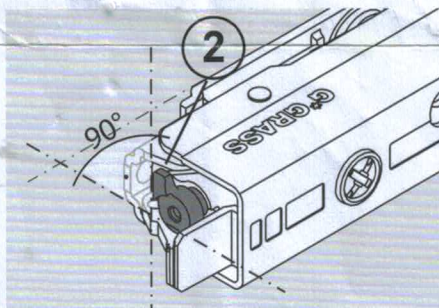
	Dämpfleistung verringern Reduce damping power Réduire la puissance d'amortissement Ridurre la potenza di frenata Reducir la potencia de amortización	→	leichte Stufe low level étape faible tappa debole etapa escasa	1
	Dämpfleistung beibehalten Maintain damping power Maintenir la puissance d'amortissement Mantenere la potenza di frenata Mantener la potencia de amortización	→	mittlere Stufe middle level étape moyen tappa medio etapa medio	2
	Dämpfleistung erhöhen Increase damping power Augmenter la puissance d'amortissement Aumentare la potenza di frenata Aumentar la potencia de amortización	→	schwere Stufe high level étape lourde tappa pesante etapa pesada	3



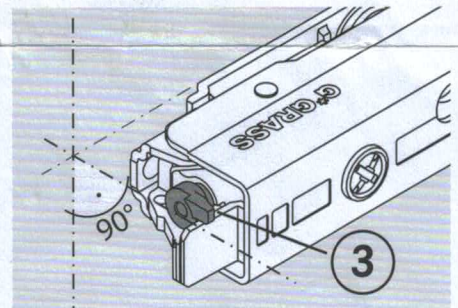
Dämpfverstellung / Adjustment of damper / Réglage de l'armortisseur / Regolazione de l'armortizzatore / Ajuste de l' amortiguador



Leichte Stufe – für leichte und schmale Türen
Low level – for light and small doors
Étape faible – pour des portes faciles et étroites
Tappa debole – per porte facili e strette
Etapa escasa – para puertas fáciles y estrechas

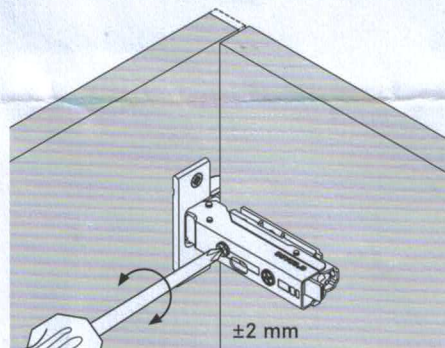


Mittlere Stufe/Werkseinstellung – für Standardtüren
Middle level/factory setting – for standard doors
Étape moyen/réglage d'usine – pour portes standard
Tappa medio/regolazione di fabbrica – per ante standard
Etapa escasa/sjuste defabrica – para puertas estándar

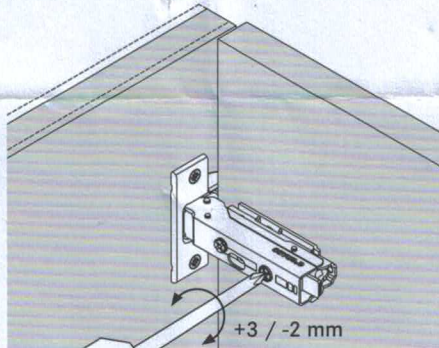


Schwere Stufe – für große und schwere Türen
High level – for large and heavy doors
Étape lourde – pour de portes grandes et lourdes
Tappa pesante – per porte grandi e pesanti
Etapa pesada – para puertas grandes y pesadas

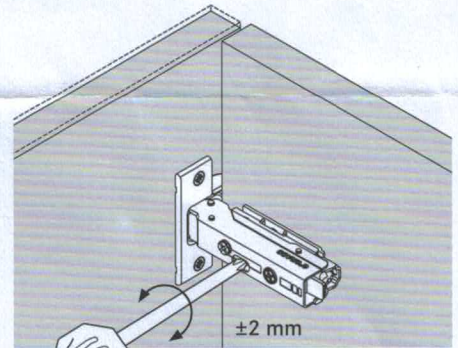
3D Verstellung / 3D adjustment / Réglage 3D / Regolazione 3D / Ajuste 3D



Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral
Regolazione laterale / Ajuste lateral



Tiefenverstellung / Depth adjustment / Réglage en profondeur / Regolazione della profondità / Ajuste de profundidad



Höhenverstellung ist abhängig von der Montageplatte/
Height adjustment, depends on the type of mounting plate / Réglage en hauteur dépend de la plaque de montage / Regolazione in altezza dipende dalla piastrina di montaggio / Ajuste de altura depende de la base